

Il-lista ta' disposizzjonijiet ta' l-*acquis* tax-Schengen kif integrat
fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea
u l-atti li jibnu fuq jew li huma relatati miegħu mod ieħor,
li għandha torbot fuq u tapplika fl-Istati Membri l-godda mill-adeżjoni
(riferit bħala l-Artikolu 3 ta' l-Att ta' l-Adeżjoni)

1. Il-Ftehim bejn il-Gvernijiet ta' l-Istati ta' l-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u r-Repubblika Franċiża dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom datat l-14 ta' Ġunju 1985¹.
2. Id-disposizzjonijiet li ġejjin tal-Konvenzjoni iffirmata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990² li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom, l-Att Finali relatat magħha u d-Dikjarazzjonijiet Kongunti, kif emendati b'xi atti mnizzla fil-paragrafu 7 ta' hawn taht:

L-Artikolu 1 safejn għandu x'jaqsam mad-disposizzjonijiet ta' dan il-paragrafu; l-Artikoli 3 sa 7, minbarra l-Artikolu 51(d); l-Artikolu 13; l-Artikoli 26 u 27; l-Artikolu 39; l-Artikoli 44 sa 59; l-Artikoli 61 sa 63; l-Artikoli 65 sa 69; l-Artikoli 71 sa 73; l-Artikoli 75 u 76; l-Artikolu 82; l-Artikolu 91; l-Artikolu 126 sa 130 safejn għandhom x'jaqsmu mad-disposizzjonijiet ta' dan il-paragrafu; u l-Artikolu 136;

Id-Dikjarazzjonijiet Kongunti Nru.1 u Nru.3 ta' l-Att Finali.

¹ ĠU L 239, 22.09.2000, p. 13.

² ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19.

3. Id-disposizzjonijiet li ġejjin tal-Ftehim dwar l-Adeżjoni għall-Konvenzjoni iffirmata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali tal-kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom, l-Atti Finali tagħhom u d-Dikjarazzjonijiet relatati, kif emendati b'xi atti mnizzla fil-paragrafu 7 ta' hawn taħt:

(a) il-Ftehim iffirmat fis-27 ta' Novembru 1990 dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika Taljana:

- L-Artikolu 4,
- Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru.1 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali;

(b) il-Ftehim iffirmat fil-25 ta' Ġunju 1991 dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika Spanjola:

- L-Artikolu 4,
- Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru.1 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali;
- Id-Dikjarazzjoni Nru.2 fit-III Parti ta' l-Att Finali;

(c) il-Ftehim iffirmat fil-25 ta' Ġunju 1991 dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika Portugiża:

- L-Artikoli 4, 5 u 6,
- Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru.1 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali

(d) il-Ftehim iffirmat fis-6 ta' Novembru 1992 dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika:

- L-Artikoli 3, 4 u 5,
- Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru.1 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali;
- Id-Dikjarazzjoni Nru.2 fit-Tielet Parti ta' l-Att Finali;

- (e) il-Ftehim iffirmat fit-28 ta' April 1995 dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija:
- L-Artikolu 4,
 - Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru.1 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali
- (f) il-Ftehim iffirmat fid-19 ta' Diċembru 1996 dwar l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka:
- L-Artikoli 4, 5(2) u 6,
 - Id-Dikjarazzjonijiet Kongunti Nru.1 u Nru.3 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali
- (g) il-Ftehim iffirmat fid-19 ta' Diċembru 1996 dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Finlandja:
- L-Artikoli 4 u 5,
 - Id-Dikjarazzjonijiet Kongunti Nru.1 u Nru.3 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali,
 - Id-Dikjarazzjoni mill-Gvern tar-Repubblika tal-Finlandja dwar il-gżejjer Åland fit-Tielet Parti ta' l-Att Finali;
- (h) il-Ftehim iffirmat fid-19 ta' Diċembru 1996 dwar l-Adeżjoni tar-Renju tal-Isvezja:
- L-Artikoli 4 u 5;
 - Id-Dikjarazzjonijiet Kongunti Nru.1 u Nru.3 fit-Tieni Parti ta' l-Att Finali.

4. Id-disposizzjonijiet tad-Deċiżjonijiet li ġejjin tal-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni iffirmata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom, kif emendati b'xi atti mnizzlin fil-paragrafu 7 ta' hawn taħt:

SCH/Com-ex (93) 10 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' l-14 ta' Diċembru 1993 dwar id-dikjarazzjonijiet tal-Ministri u s-Segretarji ta' l-Istat

SCH/Com-ex (93) 14 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' l-14 ta' Diċembru 1993 dwar it-titjib tal-koperazzjoni ġudizzjarja Prattika biex ikun ikkumbattut l-ittraffikar tad-drogi

SCH/Com-ex (93) 22 rev Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' l-14 ta' Diċembru 1993 dwar in-natura kunfidenzjali ta' xi dokumenti

SCH/Com-ex (94) 16 rev Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tal-21 ta' Novembru 1994 dwar l-akkwist ta' timbri komuni tad-dhul u tal-hruġ

SCH/Com-ex (94) 28 rev Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar iċ-ċertifikat li jipprovdi għalih l-Artikolu 75 għall-garr ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi

SCH/Com-ex (94) 29 rev 2 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar id-dhul fis-seħh tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen tad-19 ta' Ġunju 1990

SCH/Com-ex (95) 21 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' l-20 ta' Diċembru 1995 dwar l-iskambju pront bejn l-Istati tax-Schengen ta' data stastistika u speċifika fuq il-problemi li jistghu jinqalghu fuq il-fruntieri esterni.

SCH/Com-ex (98) 1 rev 2 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tal-21 ta' April 1998 dwar l-attivitajiet tat-*Task Force*, safejn għandha x'taqsam mad-disposizzjonijiet fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq

SCH/Com-ex (98) 17 rev Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-23 ta' Ġunju 1998 dwar in-natura kunfidenzjali ta' xi dokumenti

SCH/Com-ex (98) 26 def Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li twaqqaf Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen

SCH/Com-ex (98) 35 rev 2 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 dwar it-trasmissjoni tal-Manwali Komuni lill-Istati applikanti ta' l-UE

SCH/Com-ex (98) 37 def 2 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar l-adozzjoni ta' miżuri li jikkumbattu l-immigrazzjoni illegali, safejn għandha x'taqsam mad-disposizzjonijiet fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq

SCH/Com-ex (98) 51 rev 3 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Diċembru 1998 dwar il-koperazzjoni trans-konfini bejn il-pulizija fil-qasam tal-prevenzjoni u s-sejba tal-kriminalità

SCH/Com-ex (98) 52 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Diċembru 1998 dwar il-Ktieb-Gwida fuq il-koperazzjoni trans-konfini bejn il-pulizija, safejn għandha x'taqsam mad-disposizzjonijiet fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq

SCH/Com-ex (98) 57 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Diċembru 1998 dwar l-introduzzjoni ta' formula armonizzata li tforni prova ta' l-istedina, l-isponsorjar u l-akkomodazzjoni

SCH/Com-ex (98) 59 rev Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' l-16 ta' Diċembru 1998 dwar l-użu kordinat ta' konsulenti dwar id-dokumenti

SCH/Com-ex (99) 1 rev 2 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar is-sitwazzjoni tad-droga

SCH/Com-ex (99) 6 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-23 ta' April 1999 dwar l-*acquis* tax-Schengen rigward it-telekommunikazzjoni

SCH/Com-ex (99) 7 rev 2 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar l-uffiċjali tal-kollegamenti

SCH/Com-ex (99) 8 rev 2 Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar il-prinċipji ġenerali li jirregolaw il-pagamenti lill-informaturi

SCH/Com-ex (99) 10 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar il-kummerċ illegali fl-armi tan-nar

SCH/Com-ex (99) 13 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar il-verżjonijiet definittivi tal-Manwali Komuni u l-Istrutzzjonijiet Konsulari Komuni:

- L-Annessi 13, 7, 8 u 15 ta' l-Istrutzzjonijiet Konsulari Komuni
- Il-Manwali Komuni, safejn għandu x'jaqsm mad-disposizzjonijiet fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq, inklużi l-Annessi 1, 5, 5A, 6, 10, 13

SCH/Com-ex (99) 18 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar it-titjib fil-koperazzjoni bejn il-pulizija fil-prevenzjoni u s-sejba ta' reati kriminali

5. Id-Dikjarazzjonijiet li ġejjin tal-Kumitat Eżekuttiv mwaqqaf mill-Konvenzjoni ffirmata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim ta-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali tal-kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom, safejn għandhom x'jaqsmu mad-disposizzjonijiet fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq:

SCH/Com-ex (96) dikj 6 rev 2 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-26 ta' Ġunju 1996 dwar l-estradizzjoni

SCH/Com-ex (97) dikj 13 rev 2 Id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tad-9 ta' Frar 1998 dwar il-ħtif ta' tfal minorenni.

6. Id-Deciżjonijiet li ġejjin tal-Grupp Ċentrali mwaqqaf mill-Konvenzjoni iffirmata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali tal-kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom, safejn għandhom x'jaqsmu mad-disposizzjonijiet fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq:

SCH/C (98) 117 Id-Deciżjoni tal-Grupp Ċentrali tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar l-adozzjoni ta' miżuri li jikkumbattu l-immigrazzjoni illegali

SCH/C (99) 25 Id-Deciżjoni tal-Grupp Ċentrali tat-22 ta' Marzu 1999 dwar il-prinċipji ġenerali li jirregolaw il-pagament lill-infurmaturi

7. L-atti li ġejjin li jibnu fuq l-*acquis* tax-Schengen jew li huma relatati miegħu mod ieħor:

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1683/95 tad-29 ta' Mejju 1995 li jistipula format uniformi għall-viżi (ĠU L 164, 14.7.1995, p. 1)

Id-Deciżjoni Kunsill 1999/307/KE ta' l-1 ta' Mejju 1999 li tistipula l-arrangamenti dettaljati għall-integrazzjoni tas-Segretarjat tax-Schengen fis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill (ĠU L 119, 7.5.1999, p. 49)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/435/KE ta' l-20 ta' Mejju 1999 rigward id-definizzjoni ta' l-*acquis* tax-Schengen sabiex tkun determinata, b'konformità mad-disposizzjonijiet rilevanti tat-Trattat li jistabilixxi il-Komunità Ewropea u t-Trattat ta' l-Unjoni Ewropea, il-bażi legali għal kull waħda mid-disposizzjonijiet jew id-deciżjonijiet li jikkostitwixxu l-*acquis* tax-Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 1)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/436/KE ta' l-20 ta' Mejju 1999 li tiddetermina, b'konformità mad-disposizzjonijiet rilevanti tat-Trattat li jistabilixxi il-Komunità Ewropea u t-Trattat ta' l-Unjoni Ewropea, il-bażi legali għal kull waħda mid-disposizzjonijiet jew id-deciżjonijiet li jikkostitwixxu l-*acquis* tax-Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 17)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Islanda u r-Renju tan-Norveġja rigward l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ stati ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* tax-Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/848/KE tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar l-applikazzjoni ta' l-*acquis* tax-Schengen fl-intier tiegħu fil-Greċja (ĠU L 327, 21.12.1999, p. 58)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 rigward it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq sabiex jiehfu sehem f'xi disposizzjonijiet ta' l-*acquis* tax-Schengen (ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/586/ĠAI tat-28 ta' Settembru 2000 li tistabilixxi proċedura għall-emendar ta' l-Artikoli 40(4) u (5), 41(7) u 65(2) tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni (ĠU L 248, 3.10.2000, p. 1)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/751/KE tat-30 ta' Novembru 2000 dwar id-deklassifikazzjoni ta' xi partijiet tal-Manwali Komuni adottata mill-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 (ĠU L303, 2.12.2000, p. 29)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/777/KE ta' l-1 ta' Diċembru 2000 dwar l-applikazzjoni ta' l-*acquis* tax-Schengen fid-Danimarka, il-Finlandja u l-Isvezja, u fl-Islanda u n-Norveġja (ĠU L 309, 9.10.2000, p. 24)

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 539/2001 tal-15 ta' Marzu 2001 li jniżżel il-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandu jkollhom viża meta jaqsmu l-fruntieri esterni u dawk li ċ-ċittadini tagħhom ikunu eżenti minn dik il-ħtieġa (ĠU L 81, 21.03.2001, p. 1)

Ir-Regolament tal-Kunsill Nru. 789/2001/KE ta' l-24 ta' April 2001 li jirriserva għall-Kunsill poteri ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' ċerti disposizzjonijiet dettaljati u proċeduri prattiċi għall-eżami ta' applikazzjonijiet għall-viżi (ĠU L 116, 26.4.2001, p. 2)

Ir-Regolament tal-Kunsill Nru. 790/2001/KE ta' l-24 ta' April 2001 li jirriserva għall-Kunsill poteri ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' ċerti disposizzjonijiet dettaljati u proċeduri prattiċi għat-twettieq ta' kontrolli u sorveljanza fuq il-fruntieri. (ĠU L 116, 26.4.2001, p. 5)

Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2001/539/KE ta' l-24 ta' April 2001 li taġġorna l-Parti VI u l-Annessi 3, 6 u 13 ta' l-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni u l-Annessi 5(a), 6(a) u 8 tal-Manwali Komuni (ĠU L 116, 26.4.2001, p. 32), safejn għandha x'taqsam ma' l-Anness 3 ta' l-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni u l-Anness 5(a) tal-Manwali Komuni

Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/51/KE tat-28 ta' Ġunju 2001 li tissupplimenta d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 26 tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 (ĠU L 187, 10.7.2001, p. 45)

Id-Deċizzjoni tal-Kunsill (KE) 2001/886/ĠAI tas-6 ta' Diċembru 2001 dwar l-iżvilupp tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni tax-Schengen (SIS II) (ĠU L 328, 13.12.2001, p. 1)

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2414/2001 tas-7 ta' Diċembru 2001 li jemenda r-Regolament (KE) Nru.539/2001 li jnizzel il-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandu ikollhom viża meta jaqsmu l-fruntieri esterni u dawk li ċ-ċittadini tagħhom ikunu eżenti minn dik il-htieġa (ĠU L 327, 12. 12.2001, p. 1)

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru.2424/2001 tas-6 ta' Diċembru 2001 dwar l-iżvilupp tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni tax-Schengen (SIS II) (ĠU L 328, 13.12.2001, p. 4)

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 333/2002 tat-18 ta' Frar 2002 dwar format uniformi tal-formuli għat-twahħil tal-viża mahruġa mill-Istati Membri li persuni li jkollhom dokumenti għall-ivvjaġġar li mhumiex rikonoxxuti mill-Istat Membru li jfassal il-formula (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 4)

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 334/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1683/95 li jistipula format uniformi għall-viżi (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 7)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba ta' l-Irlanda biex tieħu sehem f'xi disposizzjonijiet ta' l-*acquis* tax-Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/352/KE tal-25 ta' April 2002 dwar ir-reviżjoni tal-Manwali Komuni (ĠU L 123, 9.5.2002, p. 47)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/353/KE tal-25 ta' April 2002 dwar id-deklassifikazzjoni tat-Tieni Parti tal-Manwali Komuni adotatt mill-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim tax-Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 (ĠU L 123, 9.5.2002, p. 49)

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1030/2002 tat-13 ta' Ġunju 2002 li jistipula format uniformi għal permessi ta' residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi (ĠU L 157, 15.6.2002, p. 1)

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/587/KE tat-12 ta' Lulju 2002 dwar ir-reviżjoni tal-Manwali Komuni (ĠU L 187, 16.7.2002, p. 50)

Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/946/ĠAI tat-28 ta' Novembru 2002 dwar it-tishih tal-qafas penali li jipprevjeni l-iffaċilitar ta' dħul, transitu u residenza mhux awtorizzati (ĠU L 328, 5.12.2002, p. 1)

Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/90/KE tat-28 ta' Novembru 2002 li tiddefinixxi l-iffaċilitar ta' dħul, transitu u residenza mhux awtorizzati (ĠU L 328, 5.12.2002, p. 17).